

## II

(Nelegislatívne akty)

## NARIADENIA

## DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2023/212

z 3. novembra 2022,

ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700 upresnením počtu a názvu premenných v doméne „príjem a životné podmienky“ týkajúcich sa prístupu k službám

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700 z 10. októbra 2019, ktorým sa zavádza spoločný rámec pre európske štatistiky o osobách a domácnostiach na základe individuálnych údajov zbieraných zo vzoriek, ktorým sa menia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 808/2004, (ES) č. 452/2008 a (ES) č. 1338/2008 a ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1177/2003 a nariadenie Rady (ES) č. 577/98 <sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 6 ods. 1,

keďže:

- (1) Na pokrytie potrieb identifikovaných v príslušných čiastkových témach, ktoré sú uvedené v prílohe I k nariadeniu (EÚ) 2019/1700, v súvislosti s doménou „príjem a životné podmienky“ by Komisia mala upresniť počet a názov premenných pre súbory údajov o prístupe k službám.
- (2) Čiastkové témy „Využívanie služieb vrátane služieb starostlivosti a služieb pre nezávislý život“, „Cenová dostupnosť služieb“ a „Neuspokojené potreby a ich príčiny“ by mali poskytovať informácie, ktoré sa požadujú v rámci európskeho semestra, európskej stratégie v oblasti starostlivosti a Európskeho piliera sociálnych práv. Zároveň sa tým poskytujú informácie potrebné pre rôzne ďalšie politiky EÚ týkajúce sa životných podmienok a chudoby,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

## Článok 1

Počet a názov premenných v doméne „príjem a životné podmienky“, pokiaľ ide o súbory premenných týkajúcich sa prístupu k službám, sú stanovené v prílohe.

## Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 261I, 14.10.2019, s. 1.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 3. novembra 2022

*Za Komisiu*  
*predsedníčka*  
Ursula VON DER LEYEN

---

## PRÍLOHA

**Počet a názvy premenných zbieraných každých šesť rokov týkajúcich sa prístupu k službám v doméne „príjem a životné podmienky“**

Modul	Čiastková téma	Identifikátor premennej	Názov premennej
Prístup k službám	Využívanie služieb vrátane služieb starostlivosti a služieb pre nezávislý život (9 zbieraných premenných)	HC190	Prítomnosť ľudí v domácnosti, ktorí potrebujú pomoc z dôvodu dlhodobej fyzickej alebo psychickej choroby, postihnutia alebo v súvislosti s vekom
		HC200	Prijaté odborné služby domácej starostlivosti
		PC280	Frekvencia využívania verejnej dopravy
		PC310	Nárok na dávky v nezamestnanosti
		PC320	Nárok na nemocenské dávky
		PC330	Pocit diskriminácie pri kontakte so správnymi úradmi alebo verejnými službami (vrátane úradov práce, zdravotníckych a sociálnych služieb)
		PC340	Pocit diskriminácie pri hľadaní bývania
		PC350	Pocit diskriminácie vo vzdelávaní
		PC360	Pocit diskriminácie vo verejných priestoroch (obchod, kaviareň, reštaurácia, voľnočasové zariadenia atď.)
	Cenová dostupnosť služieb (5 zbieraných premenných)	HC221	Úhrada odborných služieb domácej starostlivosti
		HC230	Finančná dostupnosť služieb odbornej domácej starostlivosti
		HC300	Finančná záťaž verejnej dopravy
		RC370	Úhrada formálnych služieb starostlivosti o deti
		HC040	Cenová dostupnosť formálnych služieb starostlivosti o deti
	Neuspokojené potreby a ich príčiny (5 zbieraných premenných)	HC240	Neuspokojené potreby v súvislosti s odbornými službami domácej starostlivosti
		HC250	Hlavný dôvod, pre ktorý nie sú prijaté služby (nie je prijatých viac služieb) odbornej domácej starostlivosti
		RC380	Neuspokojené potreby v súvislosti s formálnymi službami starostlivosti o deti
		RC390	Hlavný dôvod, pre ktorý sa (viac) nevyužívajú formálne služby starostlivosti o deti
		PC290	Hlavný dôvod nevyužívania verejnej dopravy pravidelne